

Niklas i Size

NL

i Size autostoel 76 - 150 cm

Gebruiksaanwijzing

EN

i Size car seat 76 - 150 cm

Instructions for use

i safety!



Model No. 5915

Universeel gordel 76-105 cm ≤18 kg

i Size zitverhoger 100 - 150 cm

Titaniumbaby

Inhoud

Pagina

Opmerkingen.....	2
Waarschuwing.....	3
Onderdelenlijst.....	4
Installatiepositie.....	5
Installatie met veiligheidsriem voor volwassenen (76-105 cm).....	6
Het gordelsysteem verbergen (Geschikt voor hoogte 100 cm – 150 cm).....	9
Verwijderen en installeren van de rugleuning.....	10
Installatie met volwassenen veiligheidsriem (100 cm - 150 cm).....	11
Verwijderen/plaatsen van de bekleding.....	12
Onderhoud.....	14
Hoe te handelen na een ongeval.....	14

OPMERKINGEN

Opmerking over kinderzitje voor gordels in specifieke voertuigen, categorie Enhanced Child Restraint Systems (ECRS - Verbeterde Kinderbeveiligingssyste- men / 76 - 105 cm) Dit is een kinderzitje voor gordels in specifieke voertuigen volgens het Enhanced Child Restraint System. Het product is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129, voor gebruik in specifieke voertuigen, zoals aangegeven in de betreffende voertuiglijst. Raadpleeg bij twijfel de fabrikant of verkoper van het kinderzitje.

Opmerking met betrekking tot i-Size categorie Verbeterde Kinderbeveili- gingssystemen (100 - 150 cm) Dit is een i-Size stoelverhoger met verbeterd kinderveiligheidssysteem. Het is goedgekeurd overeenkomstig VN-regeling nr. 129/03 voor gebruik op “i-Size zitplaatsen”, zoals door de voertuigfabrikanten aangegeven in de gebruikershandleiding van het voertuig. In geval van twijfel, neem contact op met de producent of de verkoper.

“BELANGRIJK - GEBRUIK NIET NAAR VOREN GERICHT ALS HET KIND JONGER IS DAN 15 MAANDEN (ZIE INSTRUCTIES)”.

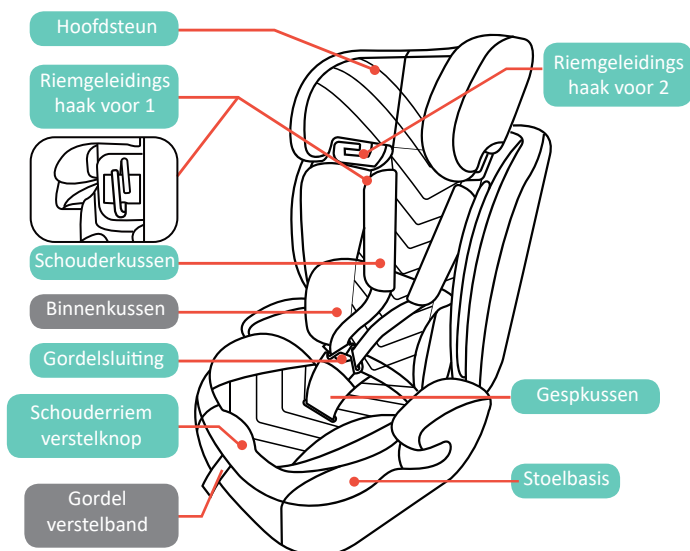
1. WAARSCHUWING

BELANGRIJK!

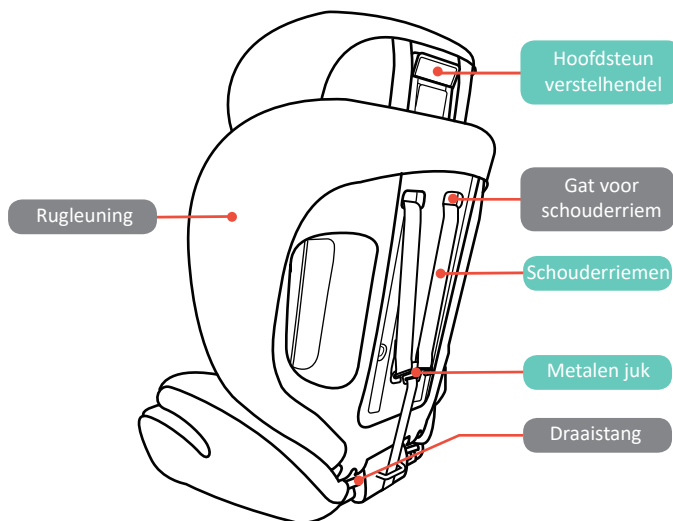
Lees alle instructies in deze handleiding en in de gebruiksaanwijzing van de auto, met betrekking tot kinderzitjes, zorgvuldig door en zorg ervoor dat u ze begrijpt. Installeer en gebruik het kinderzitje zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Als u dit niet doet, dan kan dit leiden tot ernstig letsel of de dood van uw kind. Bewaar deze instructies bij het kinderzitje (ECRS) om ze in de toekomst te kunnen raadplegen.

- Zorg ervoor dat alle riemen waarmee het kinderzitje aan het voertuig is bevestigd goed vastzitten. Alle riemen waarmee het kind wordt vastgehouden, moeten aan het lichaam van het kind worden aangepast. Zorg ervoor dat de riemen niet gedraaid zijn.
- Zorg ervoor dat de heupgordel zo laag mogelijk zit. Daardoor wordt het bekken stevig vastgehouden, om te voorkomen dat het kind uit het kinderzitje valt.
- Zorg ervoor dat het kinderzitje wordt vervangen nadat het bij een ongeval aan hevige spanningen is blootgesteld.
- Zorg ervoor dat de stijve delen en plastic onderdelen van een kinderzitje zodanig worden geplaatst en geïnstalleerd, dat ze tijdens het dagelijks gebruik van het voertuig niet bekneld kunnen raken tussen een beweegbare stoel of een deur van het voertuig.
- Breng GEEN wijzigingen aan het kinderzitje aan en voeg er niets aan toe, zonder de goedkeuring van de instantie die het betreffende type heeft goedgekeurd en als het gevaar bestaat dat daardoor de installatie-instructies van de fabrikant van het kinderzitje niet nauwkeurig worden opgevolgd.
- HEET! Is het kinderzitje niet voorzien van een stoffen bekleding, dan moet het uit de zon worden gehouden, omdat het anders te heet kan worden voor de huid van het kind.
- Laat uw kind NIET – ook niet voor korte tijd - zonder toezicht achter in dit kinderzitje.
- Zorg ervoor dat bagage, of andere voorwerpen die bij een botsing letsel kunnen veroorzaken, goed worden vastgezet.
- A) Gebruik het kinderzitje NIET zonder de bekleding. B) Vervang de stoelbekleding NIET door een andere dan door de fabrikant aanbevolen. De bekleding vormt namelijk een integraal onderdeel van het zitje.
- Gebruik het kinderzitje NIET als er twijfel bestaat over de positie van de gesp van de veiligheidsgordel voor volwassenen ten opzichte van de belangrijkste dragende contactpunten van het kinderzitje.
- Gebruik GEEN andere dragende contactpunten dan die welke in de instructies zijn beschreven en op het kinderzitje zijn aangegeven. Neem bij twijfel hierover contact op met de fabrikant.
- Raadpleeg het handboek van de autofabrikant voordat u dit kinderzitje installeert.

2. Onderdelenlijst

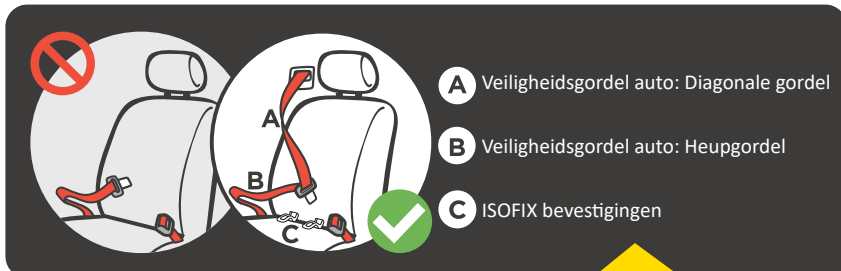


Let op: Binnenkussen is geschikt voor kinderen met lengte van 76 tot 105 cm



Draag zorg voor alle reserveonderdelen, indien verloren, neem contact op met fabrikant. Beschadigde onderdelen mogen niet worden gebruikt.

3. Installatiepositie



Dit ECRS systeem is geschikt voor veiligheidsgordels die voldoen aan de ECE R16 eis en is niet geschikt voor modellen die alleen zijn uitgerust met 2-punts veiligheidsgordels.

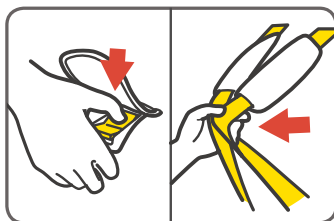


4. Installatie met volwassenen veiligheidsriem (76 - 105 cm).

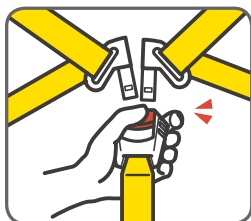
Voorwaarts gericht:

Hoogte kind 76 cm - 105 cm

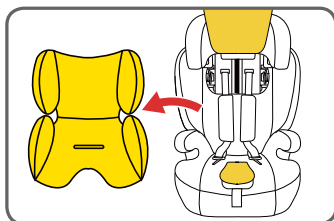
Gewicht kind 18 kg



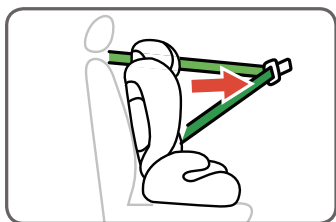
Druk de gordelverstelknop en maak de banden los.



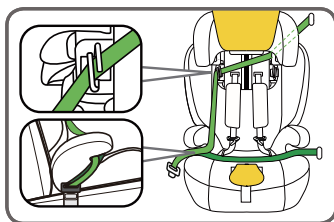
Druk op de rode knop om de gesp los te maken.



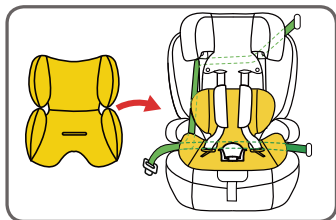
Trek de hoofdsteun omhoog en zet de hoofdsteun onderrug kussen omhoog, verwijder dan het binnenste kussen.



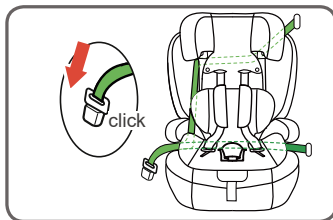
Plaats kinderzitje in autostoel. Trek de veiligheidsriem volledig uit.



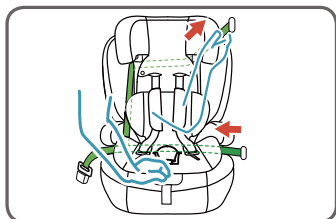
De schouderriem moet door de schouderriemgeleider, en haal heupgordel onder de armleuning van de stoel.



Breng de hoofdsteen terug omlaag en plaats het binnenste kussen terug.



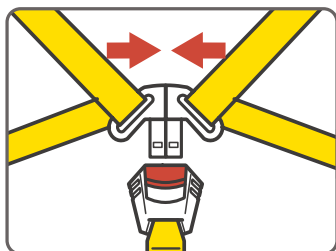
Steek de metalen tong van de autogordel in de gesp van de autostoel totdat u een duidelijke "klik" hoort.



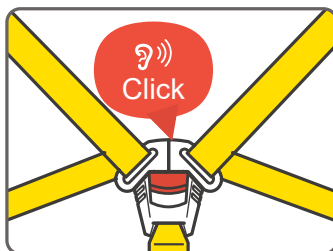
Houd het kinderzitje met 1 hand omlaag, trek de riem strak met de andere hand.



Plaats het kind in het kinderzitje en haal beide armen door de riemen.



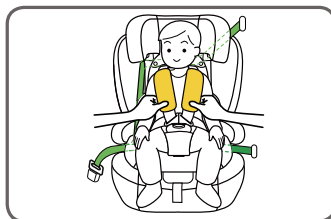
Belangrijk: De linker en rechter bout van de 5-punts veiligheids-gordel worden eerst gecombineerd.



Sluit de gesp zoals weergegeven in de afbeelding.

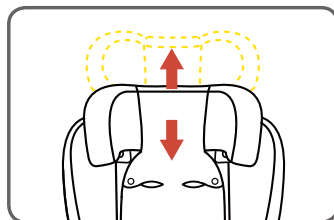
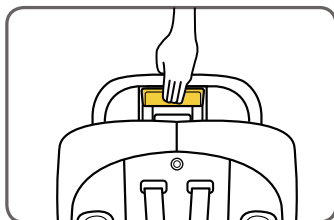


Trek de stelband naar beneden en stel het af op de juiste lengte om ervoor te zorgen dat uw kind goed vastzit.



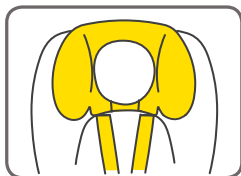
Trek de schoudevullingen naar de maximale lengte tot deze niet meer verder kan.

Hoofdsteun verstellen

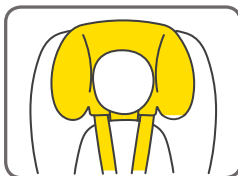


Trek aan de hoofdsteun verstelhendel. Trek ondertussen de hoofdsteun omhoog of omlaag.

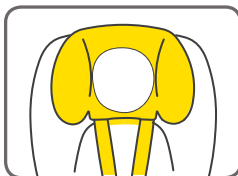
Schouderriemhoogte controleren



Te laag



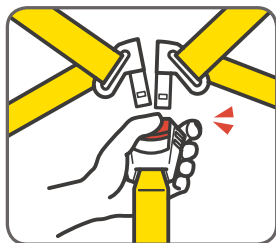
Te hoog



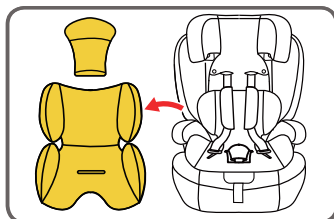
Correct

Zorg ervoor dat de gordel op dezelfde hoogte zit als de schouders van uw kind. Verstel anders de schouderriem omhoog of omlaag naar de juiste plaats.

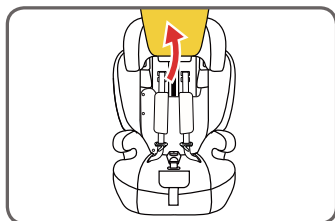
5. Het systeem verbergen (Geschikt voor hoogte 100 cm – 150 cm)



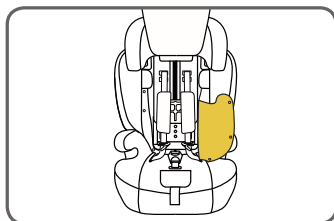
Maak de 5-punts gordel los.



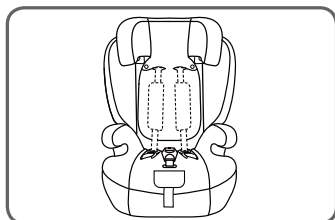
Verwijder het gespkussen en binnenkussen.



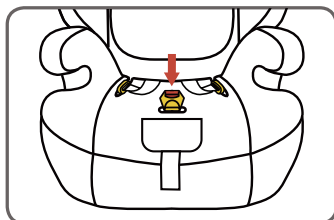
Trek de hoofdsteun omhoog en klap het hoofdsteun/onderrugkussen achterover.



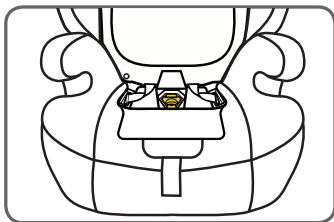
Ontgrendel de 3 drukknopen op de stoffen bekleding van de rugleuning en klap deze naar rechts.



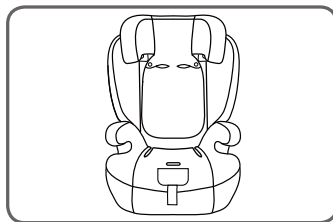
Plaats de schouderbandjes en schouderpads achter de bekleding en sluit de drukknopen weer aan de achterkant.



Duw de gesptong en gesp door de bekleding.

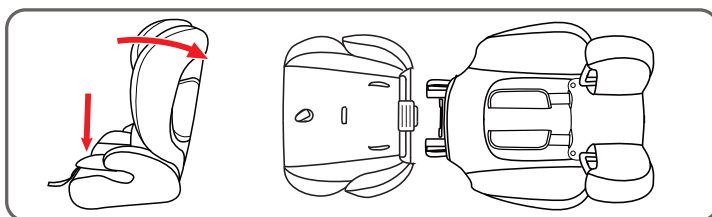


Plaats de gesptong en gesp in het opbergvak in de stoelbasis.

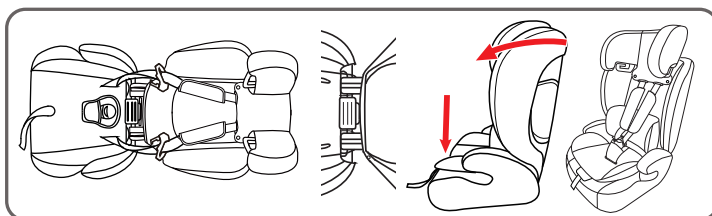


Trek de schouderbanden van de veiligheidsgordel goed aan om overmatige spanning, die het normale gebruik beïnvloedt, te voorkomen.

6. Rugleuning verwijderen en plaatsen



Rugleuning verwijderen: Maak de rugleuning en de basis los, neem de haak van de rugleuning uit de rubberband van de zitting van de basis, maak de rugleuning los van de basis.



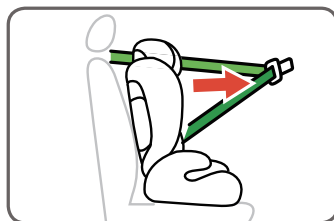
Montage van het kinderzitje: Haal het zitje uit de verpakking en verwijder het plastic. Leg het kinderzitje plat zoals afgebeeld. Maak de rubberband van de zetelbekleding vast aan de haak van de rugleuning. Plaats de twee haken van de rugleuning in het gat van het zitje. Maak de gordel los, trek het verstelband goed aan en de montage van het kinderzitje is klaar.

7. Installatie met volwassenen veiligheidsriem (100 - 150 cm).

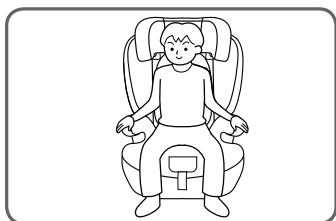
Voorwaarts gericht:

Hoogte kind 100 cm - 150 cm

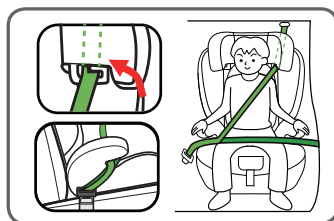
i-Size Kinderzitje



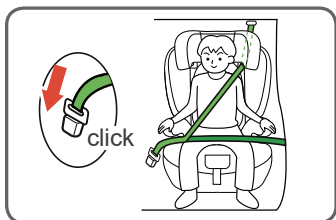
Plaats kinderzitje in autostoel.
Trek de veiligheidsriem volledig uit.



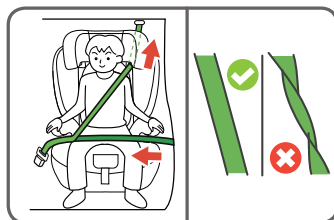
Plaats kind in het zitje, zet
hoofddeun op juiste positie.



De schouderriem moet door de
schouderriemgeleider heen, en
de heupgordel gaat onder de
armleuning van de stoel. Zorg
ervoor dat de autogordel
de nek van het kind niet ver-
wondt.



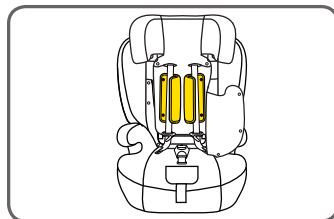
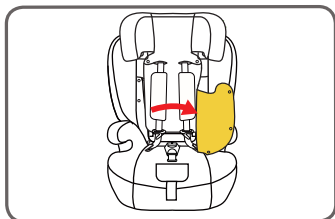
Steek de metalen tong van de
autogordel in de gesp van de
autostoel totdat u een duidelijke
"klik" hoort.



Trek de veiligheidsgordel aan,
zorg dat deze niet verdraaid is.

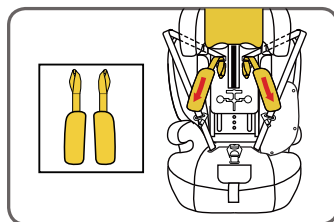
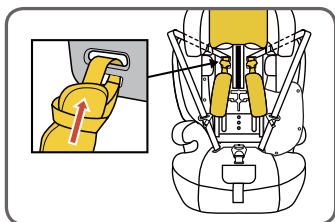
8. Verwijderen/plaatsen van de bekleding.

Verwijder het gespzakje en het binnenkussen.



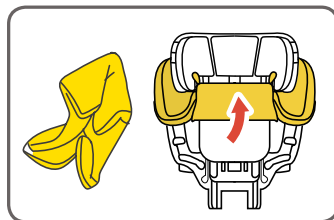
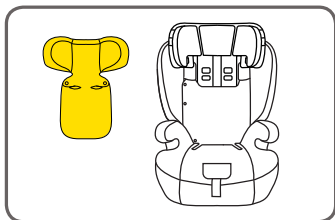
Ontgrendel de 3 drukknopen op de stoffen bekleding van de rugleuning en klap deze naar rechts.

Open drukknopen op het schouderkussen.



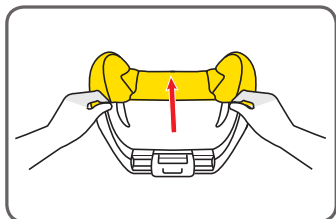
Trek omhoog en verwijder vervolgens de schouderbeschermers van de schouderriem.

Trek naar beneden om de schouderbeschermers te verwijderen. Laat vervolgens de hoofdsteun beschermer zakken.



Verwijder de hoes van de hoofdsteun.

Verwijder de hoes van de rugleuning door deze van beneden naar boven te trekken.



Verwijder de bekleding van de zitting, door de bekleding van onder naar boven te halen.

Stoelbekleding aanbrengen:

Om de bekleding te monteren, bovenstaande stappen omgekeerd uitvoeren.

8. Onderhoud

Nadat u het schuim van het kinderstoeltje hebt verwijderd, bergt u deze ergens op waar het kind er niet bij kan.

- Was de bekleding met koud water onder 30°C.
- Bekleding niet strijken.
- Bekleding niet bleken of chemisch reinigen.
- Gebruik geen onverdund neutraal reinigingsmiddel, benzine of andere organische oplosmiddelen om het kinderzitje te wassen. Dit kan het kinderzitje beschadigen.
- Wring de bekleding niet droog met grote kracht, dit kan rimpels veroorzaken.
- Hang de bekleding op in de schaduw.



Kinderstoeltjes redden levens.

- Controleer altijd of de onderdelen van het zitje compleet zijn en of het zitje in goede staat verkeert om de kans op ongelukken te verkleinen.
- Verwijder het kinderzitje uit de autostoel als u deze gedurende langere tijd niet gebruikt. Plaats het kinderzitje in de schaduw en op een plaats waar uw kind er niet bij kan.
- Laat het zitje niet gedurende lange tijd in een koude of warme, vochtige omgeving staan.
- Bewaar deze instructies goed voor raadpleging.

Behandeling na een ongeval

In geval van een hevige botsing en een ongeval, gelieve te vervangen door een nieuw zitje. Als u nog andere vragen hebt, kunt u contact opnemen met de distributeur of de fabrikant.

WAARSCHUWING

**HET VEILIGHEIDSZITJE KAN NIET ZONDER STOFFEN
BEKLEDING WORDEN GEBRUIKT.**

<u>Content</u>	<u>Page</u>
Notice.....	15
Warning.....	16
Structure name.....	17
Installation position.....	18
Installation with adult safety-belt (76-105cm).....	19
Conceal the harness system(Suitable for child height 100cm-150cm).....	22
Removing and installing seat back.....	23
Installation with adult safety-belt(100-150cm).....	24
Remove/install the cover.....	25
Maintaining/washing of baby car seat.....	27
Post-accident treatment.....	27

Notice

Notice regarding Universal Belted seat category Enhanced Child Content Restraint Systems 76-105 cm. This is Universal Belted Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in “Universal seating positions” as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user’s manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

Notice regarding i-Size booster seat category Enhanced Child Restraint Systems (100-150cm) This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in “ i-Size seating positions” as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user’s manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD’S AGE EXCEEDS 15 MONTHS (Refer to instructions).

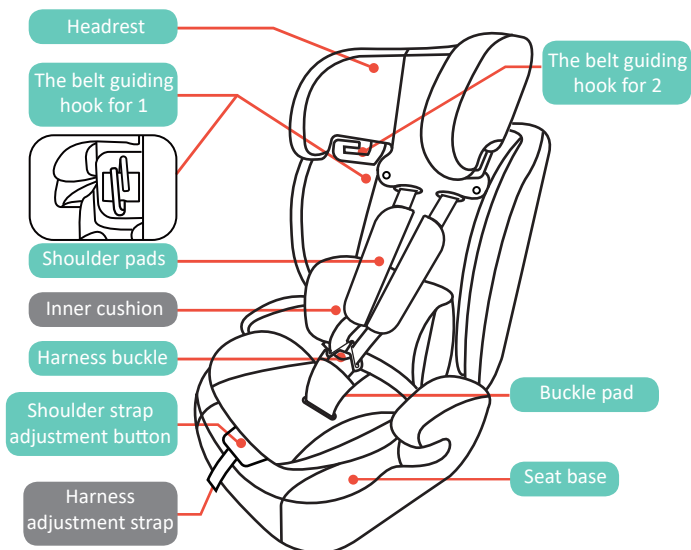
WARNING

IMPORTANT!

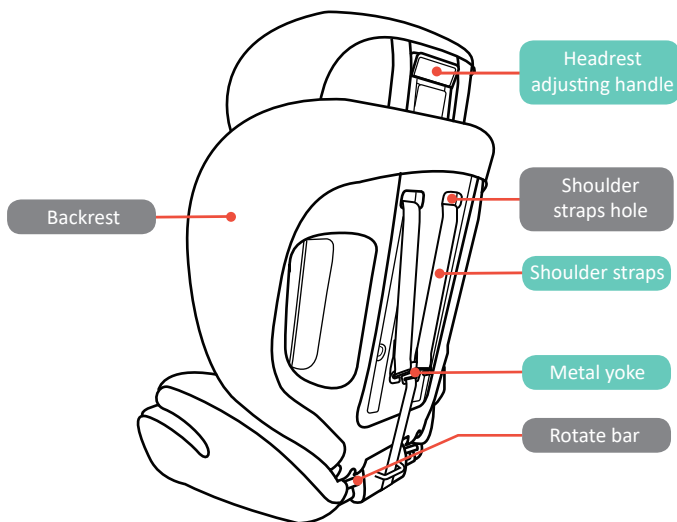
Please carefully read and make sure you understand all instructions in this manual and in the vehicle owner's manual related to child safety seats. Install and use the child safety seat as described in the instruction manual. Failure to do this could result in serious injury or death of your child. Keep the instructions together with the ECRS for future reference.

- Make sure any straps holding the restraint to the vehicle should be tight. Any straps restraining the child should be adjusted to the child's body. Make sure straps should not be twisted.
- Make sure the lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged to prevent child from falling out of the safety car seat.
- Make sure the ECRS is changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
- Make sure the rigid items and plastic parts of a ECRS shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- DO NOT make any alteration or additions to the ECRS without the approval of the Type Approval Authority, and a danger of not following closely the installation instructions provided by the ECRS manufacturer.
- HOT! The child seat should be kept away from sunlight if the seat is not provided with a textile cover, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- DO NOT leave your child unattended in this restraint for a short time.
- Make sure any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- A) DO NOT use the ECRS system without the cover. B) DO NOT replace seat cover with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- DO NOT use the ECRS system if position of the adult safety-belt buckle to the main load bearing contact points on the restraint is unsatisfactory, please contact the manufacturer in doubt about this point.
- DO NOT use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the ECRS. please contact the manufacture in doubt about this point.
- Please read the car manufacturer's handbook before installing this i-Size ECRS

2. Structure name



Notice: Inner cushion is suitable for child height of 76 - 105 cm



Take care of all spare part, any lost make sure to contact with manufacturer, The parts lack of damaged baby car seats are not allowed to use.

3. Installation position



This ECRS system is suitable for seat belt that has passed the ECE R16 requirement and is not suitable for models only equipped with 2-point seat belts.

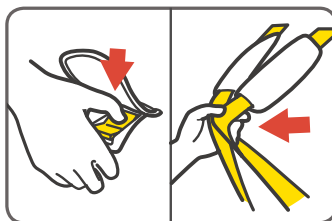


4. Installation with adult safety-belt (76 - 105 cm).

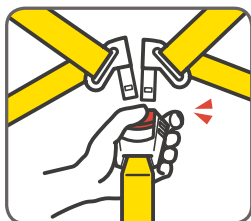
Forward Facing:

Child height 76cm-105cm

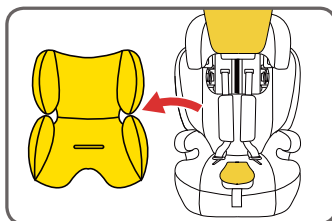
Child weight $\leq 18\text{kg}$



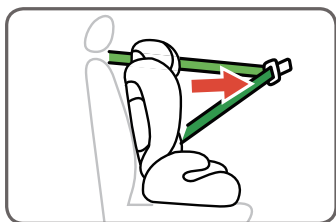
Press the harness adjustment button and loosen the straps.



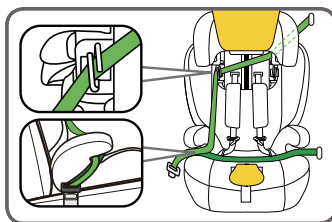
Press the red button to disengage the buckle.



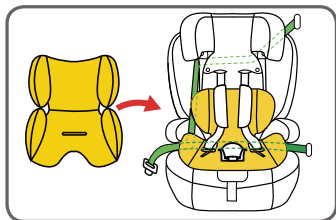
Pull up the headrest and raise the headrest lower back cushion, then remove the inner cushion.



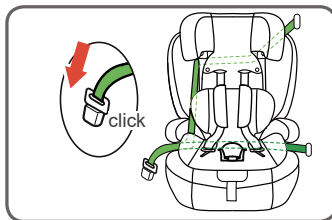
Place child safety seat in car seat. Pull out the seat belt entirely.



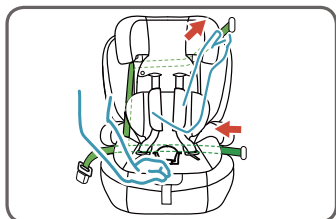
Shoulder strap must pass through shoulder strap guide, and route lap belt under armrest on seat base.



Return the headrest lower back cushion and put the inner cushion back.



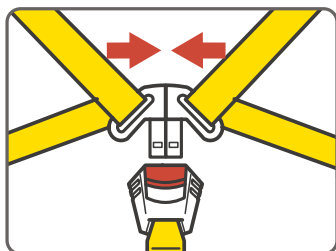
Insert the metal tongue of car seat buckle into the car seat buckle until you hear a clear "click".



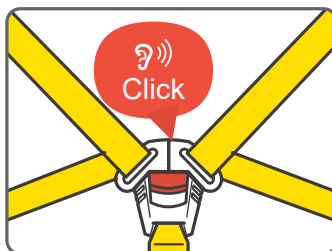
Hold down the child seat by one hand, pull the belt tightly by another hand.



Place the child in the child restraint and pass both arms through the harnesses.



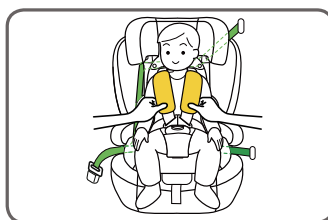
Important: The left and right bolts of the 5-point safety seat buckle are combined first.



Engage the buckle as pictures show.

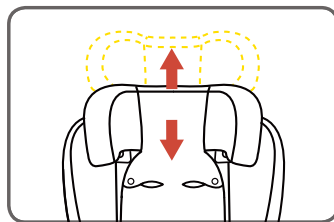
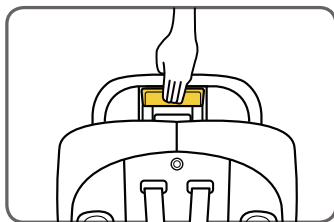


Pull down the adjustment webbing and adjust it to the proper length to make sure your child is snugly secured.



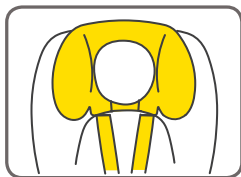
Pull the shoulder pads to the maximum length until it can not be pulled.

Headrest Adjustment

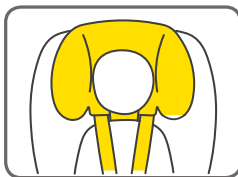


Pull the headrest adjustment handle. Pull the head support adjustment, meanwhile pull up or push down the head support.

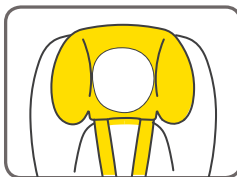
Checking the shoulder strap height



No-Too low



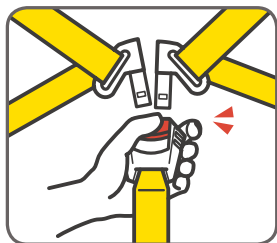
No-Too high



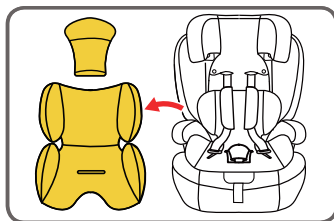
Yes-Correct

Make sure that the harness is on the same height as your child's shoulders. Otherwise, move the shoulder strap up or down to the correct slot.

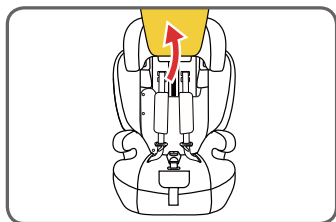
5. Conceal the harness system (Suitable for child height 100cm-150cm)



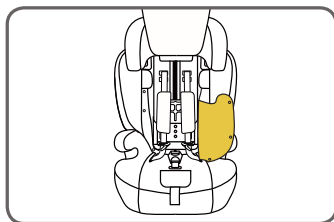
Release the 5-point buckle.



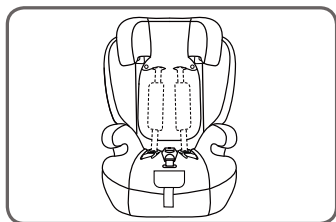
Remove the buckle pad and inner cushion.



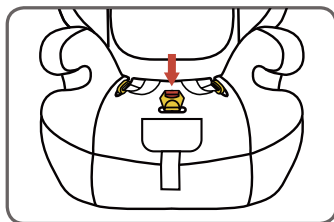
Pull up the headrest and raise the headrest lower back cushion.



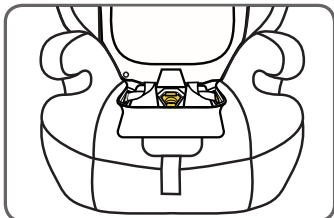
Unlock the 3 buttons on the seatback fabric cover and flip to the right.



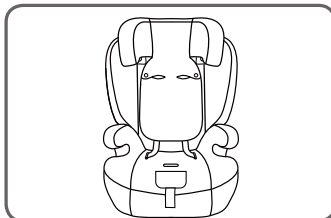
Hide shoulder strap and shoulder pad sleeve, and button all back buttons.



Put buckle tongue and buckle under seat base cover.

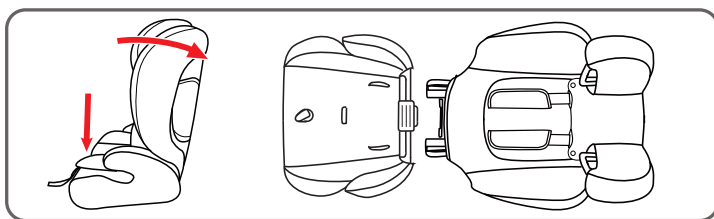


Put buckle tongue, buckle inside the storage slot in seat base.

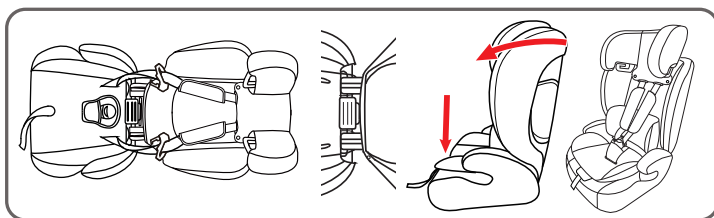


Tighten the shoulder straps of the seat belt properly to avoid excessive tightness, which affects normal use.

6. Removing and installing seat back.



Backrest removal: Disconnect the the backrest and base, take out the backrest's hook from the rubber band of the seat cover of the base, separate the backrest from the base.



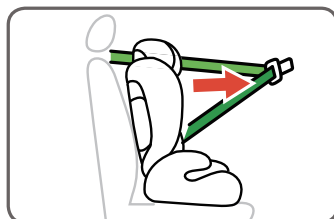
Seat assembly: Remove the seat from the carton, remove plastic bags, Lay the seat flat as shown. Hang the rubber band of the base seat cover to the backrest's hook, Insert the two backrest's hooks into the seat hole. Insert the buckle, tighten the adjusting belt, and the seat assembly is completed.

7. Installation with adult safety-belt (100-150cm).

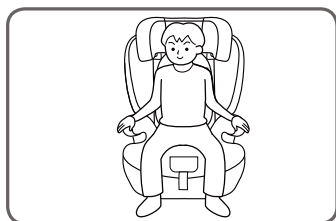
Forward Facing:

Child height 100cm-150cm

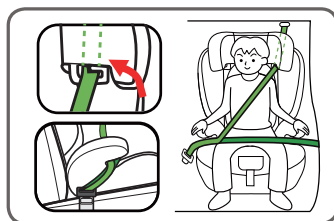
i-Size Booster seat



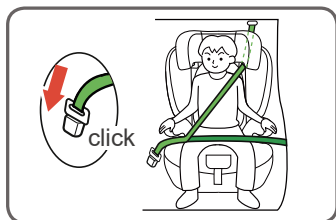
Place child safety seat in car seat,
Pull out the seat belt entirely.



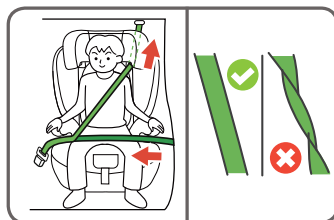
Place the child in the seat ,
adjust the headrest in the
suitable height.



Shoulder strap must pass through
shoulder strap guide, and route
lap belt under armrest on seat
base, make sure that the car seat
belt doesn't hurt child's neck.



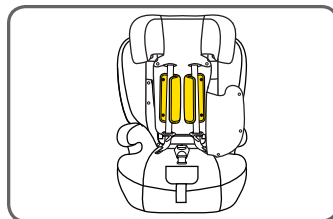
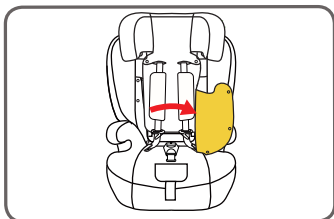
Insert the metal tongue of
car seat into the booster seat
buckle until you hear a clear "click".



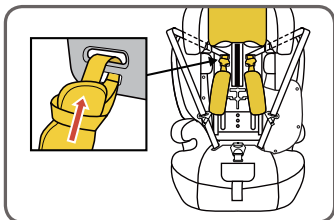
Tighten the seat belt, check and
make sure there is no twist of
the belt.

8. Remove / install the cover

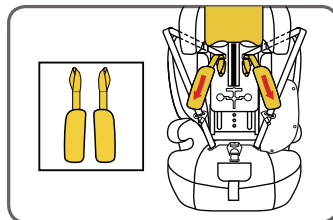
Remove the buckle pad and inner cushion.



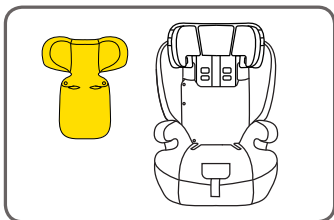
Unlock the 3 buttons on the backrest cover and flip to the right.



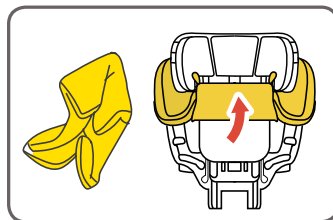
Pull up to take the should pad out from the hole.



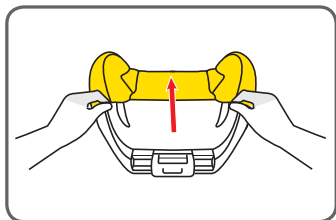
Pull down to take should pad out. Lower the headrest cloth cover.



Remove the headrest cloth cover.



Take off the backrest cover by raising the cover from down to up.



Remove the base cover by raising the cover from down to up.

Seat cloth cover mounted:

To assemble soft goods , reverse the steps above.

8. Maintenance

After removing foam of infant insert, please store it somewhere that the child can not access it.

- Please wash the soft goods with cold water under 30°C.
- Do not iron the soft goods.
- Do not bleach or dry clean the soft goods.
- Do not use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the child restraint. It may cause damage to child restraint.
- Do not twist the goods to dry with great force, it may leave the soft goods with wrinkles.
- Please hang dry the soft goods in the shade.



Safety seats save.

- Please always check the seat parts are complete, the seat is in good condition to reduce the chance of accidents.
- Please remove the child restraint from the vehicle seat if not in use for a long period time. Put the child restraint in the shade and somewhere your child can not access it.
- Please do not leave the seat in a cold or hot, humid environment for long periods of time.
- Please keep this instruction well for checking.

Post-accident treatment

In the event of a violent collision and accident, please replace it with a new seat. If you have any other questions, please contact the distributor or manufacturer.

WARNING

**CHILD RESTRAINT SYSTEM (SAFETY SEAT) WITHOUT
CLOTH COVER CANNOT BE USED.**

Dit product wordt geïmporteerd door:
This product is imported by:

Titanium*baby*

Monierweg 30
7741 KT Coevorden
The Netherlands
www.titaniumbaby.com
info@titaniumbaby.nl

Geproduceerd volgens en voldoet aan: ECE 129/03
Produced according and complies with ECE 129/03